

Bản án số: 01/2020/HS-ST

Ngày: 08-01-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CÔN ĐẢO**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hoàng Văn Giáp.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Văn Học;

2. Ông Lê Mạnh Hậu.

- Thư ký phiên tòa: Ông Hà Hùng Cường – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Côn Đảo.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Côn Đảo, tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Nguyệt Minh - Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 01 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Côn Đảo xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 18/2019/TLST-HS ngày 04 tháng 12 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 21/2019/QĐXXST-HS ngày 24-12-2019; đối với bị cáo:

Võ Ngọc T, sinh năm 1981, tại tỉnh Đồng Tháp; Hộ khẩu thường trú: Khu dân cư số A, huyện B, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu; Chỗ ở: Khu dân cư số C, huyện Côn Đảo, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu; Nghề nghiệp: Đi biển; Trình độ văn hóa: 05/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Võ Ngọc H (đã chết) và bà Võ Thị D, sinh năm 1952; Có vợ Trần Thị C, sinh năm 1982 và có 02 con, con lớn sinh năm 2003, con nhỏ sinh năm 2008. Gia đình có 05 anh chị em. Bị cáo là con nhỏ nhất trong gia đình.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bắt ngày 08-10-2019 (Có mặt tại phiên tòa).

- Người làm chứng:

1. Võ Thị D, sinh năm 1952 (Có mặt tại phiên tòa);

Chỗ ở: Khu dân cư số 3, huyện Côn Đảo, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu.

2. Trần Thị C, sinh năm 1982 (Có mặt tại phiên tòa);

Chỗ ở: Khu dân cư số 3, huyện Côn Đảo, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 09 giờ 00 phút ngày 13/4/2019, Võ Ngọc T qua Cảng Bến Đầm uống cà phê thì có 02 người thanh niên (không xác định được nhân thân, lai lịch) đến hỏi T “có mua thịt vách không”. T hỏi lại “sao mày biết tao mua” thì hai người thanh niên nói “có người chỉ”. T hỏi ai chỉ thì 02 người thanh niên này không nói là ai mà chỉ nói có 02 con vách làm rồi. T trả giá 3.000.000 đồng nhưng 02 thanh niên này không bán, nói là có trứng nữa nên T đồng ý mua với giá 5.000.000 đồng và hẹn 02 người thanh niên tối chở qua đường lên chùa Miên thuộc Khu dân cư số 3 huyện Côn Đảo gần nhà T, để giao cho T. Khoảng 23 giờ cùng ngày, 02 người thanh niên chở đến nơi, T nhận 02 bao tải đựng thịt, trứng, nội tạng 02 con Vách và đưa cho 02 người thanh niên 5.000.000đ (năm triệu đồng), T mang số thịt, trứng, nội tạng về nhà, cho vào các bịch, cất giấu trong tủ đông hiệu Darling để tại khu vực sau bếp tại nhà riêng với mục đích ai mua thì bán kiếm lời.

Đến ngày 14-4-2019, Trần Thị C (là vợ của Võ Ngọc T) và bà Võ Thị D (là mẹ của T) có mở tủ đông ra nhìn thấy hai bên tủ đông đựng đầy thịt, trứng, nội tạng của con Vách nên hỏi Tg “cái này ở đâu mà mang về vậy” thì T trả lời “Mua của ghe cào mang về bán để lấy tiền chữa bệnh”. Đến khoảng 20 giờ 00 ngày 15-4-2019, T đang đi biển và có người hỏi mua thịt, trứng, nội tạng của con Vách nên T điện thoại cho C “nói C hỏi có người đến lấy đồ thì lấy trong tủ đông đưa giùm”, C hiểu lấy đồ là lấy thịt, trứng, nội tạng con Vách trong tủ đông và C đồng ý. Khoảng 30 phút sau, có một người đàn ông (không xác định được nhân thân, lai lịch) đến nhà gặp C, được C hướng dẫn đi thẳng vào bên trong khu vực bếp, chỉ nơi để tủ đông cho người đàn ông tự mở tủ đông lấy thịt, trứng và nội tạng của Vách bỏ vào túi ni lông, đặt lên cân, khi cân xong thì người đàn ông mang thịt trứng và nội tạng đi nhưng không đưa tiền cho C do đã có thỏa thuận với T. Đến tối ngày 16-4-2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện phối hợp Ban Điều hành Khu dân cư số 3 tiến hành kiểm tra nhà T, C phát hiện bên trong tủ đông hiệu Darling, để sau bếp có cất giấu thịt, trứng và nội tạng (theo lời khai của C là các bộ phận của con Vách);

Vật chứng thu giữ gồm:

- + 60 (sáu mươi) quả trứng, hình tròn, màu trắng;
- + 4,5 (bốn phẩy năm) kg trứng non, màu vàng;
- + 20,4 (hai mươi phẩy bốn) kg nội tạng và thịt được cho vào trong túi ni lông;
- + 60,5 (sáu mươi phẩy năm) kg thịt gồm: đầu, boi, ...
- + 01 (một) tủ đông hiệu Darling, màu trắng, kiểu DMF-2688WXL;
- + 01 (một) cân đồng hồ lò xo, màu xanh, hiệu Nhơn Hòa, CDH 15.

Tại Kết luận giám định động vật số: 104/BB-SHNĐ ngày 16-5-2019 của Viện sinh học nhiệt đới thuộc Viện hàn lâm Khoa học và Công nghệ Việt Nam xác định:

- + 60 (sáu mươi) quả trứng, hình tròn, màu trắng; 4,5 (bốn phẩy năm) kg trứng non, màu vàng; 20,4 (hai mươi phẩy bốn) kg nội tạng và thịt; 60,5 (sáu mươi

phẩy năm) kg thịt gồm: đầu, bơi, ... trung cầu giám định đều thuộc 01 (một) cá thể Đồi mồi dừa – *Lepidochelys* và 01 (một) cá thể Vích – *Chelonia mydas*,

+ Cả 02 (hai) cá thể của 02 loài này, thuộc họ Vích – *Cheloniidae*, bộ có Vảy – *Squamata*, lớp bò sát – *Reptilia*, Và là động vật nguy cấp, quý, hiếm được quy định trong Nghị định số: 160/2013/NĐ-CP ngày 12-11-2013 của Chính Phủ và phụ lục I trong Thông tư 04/2017/TT – BNNPTNT.

Ngay khi sự việc bị phát hiện, Võ Ngọc T đã trốn khỏi địa phương, ngày 28-5-2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Côn Đảo ban hành Quyết định khởi tố vụ án, khởi tố bị can đối với Võ Ngọc T và Trần Thị C về tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” quy định tại khoản 1, Điều 244 Bộ Luật hình sự. Ngày 22-8-2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Côn Đảo đã tách vụ án hình sự số 01/QĐ đối với hành vi tàng trữ buôn bán trái phép bộ phận cơ thể, sản phẩm của động vật nguy cấp, quý hiếm đối với Võ Ngọc T đồng thời kết thúc điều tra và truy tố Trần Thị C. Ngày 14-10-2019, Tòa án nhân dân huyện Côn Đảo đã xét xử Trần Thị C 02 năm tù giam.

Ngày 08-10-2019, Công an huyện Côn Đảo đã bắt giữ Võ Ngọc T tại phường Hưng Phú, quận Cái Răng, thành phố Cần Thơ và thu giữ vật chứng gồm: 01 (một) điện thoại di động hiệu Oppo A37FW, số Imei1: 866977030303699, Imei2: 866977030303861, gắn sim số: 0362813964 và 01 (một) chứng minh nhân dân số 273098716 mang tên Võ Ngọc T. Ngày 10-10-2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Côn Đảo áp giải Võ Ngọc T ra Côn Đảo để phục vụ điều tra và ban hành quyết định phục hồi điều tra vụ án, phục hồi điều tra bị can đối với Võ Ngọc T.

Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Côn Đảo Võ Ngọc T đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như trên.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại gì về kết luận của Viện sinh học nhiệt đới thuộc Viện hàn lâm Khoa học và Công nghệ Việt Nam nêu trên. Kiểm sát viên cũng không có ý kiến gì về kết luận giám định trên.

Tại Cáo trạng số 01/CT-VKSCĐ ngày 03-12-2019 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Côn Đảo đã truy tố Võ Ngọc T về tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” quy định tại điểm b, khoản 1, Điều 244 Bộ Luật hình sự.

Đối với 02 thanh niên (không rõ nhân thân, lai lịch, địa chỉ) đã bán thịt, trứng và nội tạng của 02 con Vích cho Võ Ngọc T; Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Côn Đảo đã ban hành thông báo truy tìm đối tượng đối với 02 người thanh niên này. Khi nào bắt được sẽ làm rõ xử lý sau.

Đối với người đàn ông (không rõ nhân thân, lai lịch) đến mua thịt, trứng và nội tạng của con Vích vào ngày 15-4-2019 tại nhà T, do thời gian đã lâu, T không nhớ rõ nên Cơ quan Cảnh sát điều tra đang tiếp tục điều tra, xác minh.

Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát phân tích nội dung vụ án, đánh giá tính chất, mức độ phạm tội, nhân thân của bị cáo cũng như về vật chứng trong vụ án, giữ nguyên quyết định truy tố Võ Ngọc T về tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm”.

Đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 244, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Võ Ngọc T từ 03 năm đến 04 năm tù.

Về vật chứng vụ án gồm: 01 (một) tủ đông hiệu Darling, màu trắng, kiểu DMF-2688WXL; 01 (một) cân đồng hồ lò xo, màu xanh, hiệu Nhơn Hòa, CDH 15; 57 (năm mươi bảy) quả trứng, hình tròn, màu trắng (còn sau giám định); 4,5 (bốn phẩy năm) kg trứng non, màu vàng; 20,4 (hai mươi phẩy bốn) kg nội tạng và thịt được cho vào trong túi ni lông; 60,5 (sáu mươi phẩy năm) kg thịt gồm: đầu, boi, ... đã được xử lý tại Bản án số: 13/2019/HS-ST ngày 14-10-2019 của Tòa án nhân dân huyện Côn Đảo;

Các vật chứng hiện đang tạm giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Côn Đảo chờ xử lý đề nghị Hội đồng xét xử xử lý theo quy định của pháp luật.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đồng ý với tội danh mà Viện kiểm sát đã truy tố. Bị cáo không tranh luận và bào chữa cho hành vi phạm tội của mình, chỉ thể hiện thái độ ăn năn hối cải, thành khẩn khai báo.

Bị cáo nói lời sau cùng đều thể hiện thái độ ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình chỉ xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] **Về tố tụng:** Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Côn Đảo, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Côn Đảo, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo:

Ngày 13-4-2019, Võ Ngọc T qua Cảng Bến Đầm gặp 02 người thanh niên thỏa thuận mua thịt, trứng, nội tạng 02 con Vích với giá 5.000.000đ và hẹn 02 người thanh niên tới chờ qua đường lên chùa Miên thuộc Khu dân cư số 3, huyện Côn Đảo gần nhà T, để giao cho T. Khoảng 23 giờ cùng ngày, 02 người thanh niên chờ đến nơi, T nhận 02 bao tải đựng thịt, trứng, nội tạng 02 con Vích và đưa cho

02 người thanh niên 5.000.000đ (năm triệu đồng), T mang số thịt, trứng, nội tạng về nhà, cho vào các bịch, cất giấu trong tủ đông hiệu Darling để tại khu vực sau bếp tại nhà riêng với mục đích ai mua thì bán kiếm lời.

Đến ngày 14-4-2019, Trần Thị C đi làm về nhà, đi vào phía sau bếp, mở tủ đông hiệu Darling nhìn thấy tủ đông đựng đầy trứng, nội tạng, thịt của con Vích. Cúc có hỏi T “cái này ở đâu mà mang về vậy”, T trả lời “Mua của ghe cào mang về bán để lấy tiền chữa bệnh”. Đến khoảng 20 giờ 00 ngày 15-4-2019, C đang ở nhà thì T điện thoại cho C “nói C hỏi có người đến lấy đồ thì lấy trong tủ đông đưa giùm”, Cúc hiểu lấy đồ là lấy thịt, trứng, nội tạng con Vích trong tủ đông và C đồng ý. Khoảng 30 phút sau, có một người đàn ông (không xác định được nhân thân, lai lịch) đến nhà gặp C, được C hướng dẫn đi thẳng vào bên trong bếp, chỉ nơi để tủ đông cho người đàn ông tự mở tủ đông lấy thịt, trứng và nội tạng của Vích bỏ vào túi ni lông, đặt lên cân, khi cân xong thì người đàn ông mang thịt trứng và nội tạng đi. Đến tối ngày 16-4-2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện kiểm tra nhà C phát hiện bắt giữ bên trong tủ đông hiệu Darling, để sau bếp có cất giấu: 60,5 kg thịt, 60 quả trứng; 4,5 kg trứng non và 20,4 kg nội tạng của con Vích.

Tại Kết luận giám định động vật số: 104/BB-SHND ngày 16-5-2019 của Viện sinh học nhiệt đới thuộc Viện hàn lâm Khoa học và Công nghệ Việt Nam xác định:

+ 60 (sáu mươi) quả trứng, hình tròn, màu trắng; 4,5 (bốn phẩy năm) kg trứng non, màu vàng; 20,4 (hai mươi phẩy bốn) kg nội tạng và thịt; 60,5 (sáu mươi phẩy năm) kg thịt gồm: đầu, bơi, ... trung cầu giám định đều thuộc 01 (một) cá thể Đồi mồi dừa – *Lepidochelys* và 01 (một) cá thể Vích – *Chelonia mydas*;

+ Cả 02 (hai) cá thể của 02 loài này, thuộc họ Vích – *Cheloniidae*, bộ có Vảy – *Squamata*, lớp bò sát – *Reptilia*, Và là động vật nguy cấp, quý, hiếm được quy định trong Nghị định số: 160/2013/NĐ-CP ngày 12-11-2013 của Chính Phủ và phụ lục I trong Thông tư 04/2017/TT – BNNPTNT;

Do đó, có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Võ Ngọc T phạm tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” theo điểm b khoản 1 Điều 244 Bộ luật Hình sự, như kết luận của Kiểm sát viên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[3] Xét về tính chất, mức độ nghiêm trọng đối với hành vi phạm tội của bị cáo: Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, đã xâm phạm đến chế độ quản lý của Nhà nước về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm, xâm phạm nghiêm trọng môi trường sinh thái, đặc biệt là môi trường sinh thái biển. Bản thân bị cáo đủ nhận thức việc mua, bán tàng trữ nội tạng, thịt của con Vích là 60,5 kg thịt, 60 quả trứng; 4,5 kg trứng non và 20,4 kg nội tạng để buôn bán trái phép, nội tạng của con vích được Chính phủ quy định phải bảo vệ. Thế nhưng vì để thỏa mãn nhu cầu kiếm tiền nhanh, kiếm tiền bất chính cho cá nhân và gia đình, bị cáo xem thường pháp luật và đạo đức xã hội để thực hiện hành vi phạm tội. Hành vi phạm tội của bị cáo là một trong những nguyên nhân có thể dẫn đến làm tuyệt chủng loài vích. Vích là động vật nguy cấp, quý, hiếm nằm trong Nhóm IB hoặc Phụ lục I Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp được pháp

luật hình sự bảo vệ, làm ảnh hưởng sâu đến tình hình an ninh trật tự xã hội tại địa phương, do vậy phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn đủ nghiêm khắc, tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo thể hiện tính nghiêm minh của pháp luật mới có tác dụng răn đe, giáo dục cải tạo và phòng ngừa chung.

[4] Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo là người có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự. Ngoài tình tiết định khung hình phạt bị cáo không có tình tiết tăng nặng khác theo quy định tại Điều 52 của Bộ luật hình sự.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo là con của bà Võ Thị D – người được Chủ tịch nước tặng huân chương kháng chiến hạng nhì trong kháng chiến chống Mỹ cứu nước nên xem xét áp dụng cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s, x khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Căn cứ vào tính chất hành vi phạm tội của bị cáo, cần phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian là cần thiết để cải tạo, giáo dục bị cáo và góp phần phòng chống tội phạm nói chung.

[6] Về hình phạt bổ sung: Xét bị cáo không có điều kiện về kinh tế nên không áp dụng hình phạt bổ sung.

[7] Về vật chứng vụ án: 01 (một) điện thoại di động hiệu Oppo A37FW, số Imei1: 866977030303699, Imei2: 866977030303861, gắn sim số: 0362813964 và 01 (một) chứng minh nhân dân số 273098716 mang tên Võ Ngọc T, là tài sản của bị cáo T không liên quan đến vụ án, do vậy cần trả lại cho bị cáo.

[8] Về án phí: Bị cáo Võ Ngọc T phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố **Võ Ngọc T** phạm tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm”

Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 244, Điều 38; điểm s, x khoản 1, khoản 2, Điều 51 Bộ luật hình sự;

Xử phạt bị cáo Võ Ngọc T 03 (ba) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 08-10-2019.

2. *Về vật chứng:* Áp dụng điểm b, khoản 3, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, tuyên:

Trả lại cho Võ Ngọc T 01 (một) điện thoại di động hiệu Oppo A37FW, số Imei1: 866977030303699, Imei2: 866977030303861, gắn sim số: 0362813964 (không kiểm tra được hoạt động của máy) và 01 (một) chứng minh nhân dân số 273098716 mang tên Võ Ngọc T;

Các vật chứng trên hiện đang được lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Côn Đảo theo biên bản giao nhận vật chứng số 04/BB/20 ngày 04-12-2019;

3. *Về án phí:* Áp dụng Điều 23, Điều 26 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án buộc bị cáo Võ Ngọc T phải nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4. *Về quyền kháng cáo đối với Bản án:* Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu xét xử phúc thẩm./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh BRVT (PGĐKT);
- Sở Tư pháp tỉnh BRVT;
- Viện KSND tỉnh BR-VT;
- Công an tỉnh BR-VT (THAHS);
- VKSND huyện Côn Đảo;
- Công an huyện Côn Đảo;
- Chi cục THADS huyện Côn Đảo;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa